

Advanced Legal Translation Course

Venue Information

Venue: London UK

Place:

Start Date: 2025-12-22 **End Date:** 2025-12-26

Course Details

Net Fee: £4750.00

Duration: 1 Week

Category ID: P,PACC

Course Code: P,PACC-46

Syllabus

Course Syllabus

Introduction

Exploration of the deep and most complicated aspects and characteristics of legal texts, documents and court papers.

Objectives

By the end of this course you will be able to:

- Master the key skills of translating the most sophisticated legal documents and court papers
- Use the professional and ethical standards required for legal translators
- Demonstrate proficiency in utilizing legal sources that could assist you in translating legal documents
- Apply to be a legal/sworn translation

The Contents

www.skilllinx.co.uk Page 1 of 2

- שווום טוו נומווסומנוווט ליווום יי
- Drills on translating court proceedings and resolutions
- Types of legal literature
- Write the legislative (laws, contracts, regulations, rules, commandments
- Analysis of the substantive legal (court judgments, arbitration awards, the formulation of the legal opinion notes, internal memos, etc.).
- Impartial legal analysis (notes pleadings)
- Communicate through writing (regular letters, e-mail)
- The difficulties in understanding the legal text, England) at the level of the floor, a group of words, phrase, sentence, the relationship between the sentences)
- Formal Qualities
- · Organization of the legal document
- The terms defined
- Punctuation
- Vocabulary
- Choice of words (official words, technical words, words borrowed)
- Formulas cogens (must, may, may not be prohibited, the right, required)
- Artificial legal language
- Redundancy (terms of marital and Triple)
- Sentence structure
- Elements of the legal basis
- Writing templates
- The syntax of legal analytical
- Legislative syntax (sentence wisdom and phrases restrictive sense)
- Methods syntax legal (attribution, parallelism, connectivity path of kindness, chapter, the subsequent restriction of the name)

www.skilllinx.co.uk Page 2 of 2